

Qo‘qon DPI

ILMIY XABARLAR

ISSN: 3030-3958

№ 1/2025

Сканировано с CamScanner

"BAXSHIYONA" TURKUMI: SHAKLLANISH OMILLARI VA FUNKSIONAL XUSUSIYATLARI ***Eshanova Zilolaxon Qo'chqarovna***	**1229**
ZAMONAVIY O'ZBEK ASARLARINING LINGVOPOETIKASINI O'RGANISH MASALASI ***Yusupova Umida Inomovna***	**1239**
SOCIAL SATIRE IN GREAT BRITAIN IN 20TH CENTURY ***Satishova Fariza Yergali qizi***	**1244**
ДИНАМИКА ЛЕКСИКИ ЦВЕТА В РУССКОМ ЯЗЫКЕ ***Хушева Дурдона Учкун кизи***	**1249**
ДЕРИВАЦИОННЫЕ ОСОБЕННОСТИ АНГЛИЙСКИЙ И РУССКИЙ ЯЗЫКОВЫХ ЕДИНИЦ НА МАТЕРИАЛЕ ЛАТИНСКИХ И ГРЕЧЕСКИХ ВЗАИМСТВОВАНИЙ ***Салиева Сурайё Мансуржоновна***	**1253**
ЧТЕНИЕ КНИГ - КАК ФОРМА ДУХОВНОГО И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ ЛИЧНОСТИ ***Абдуллаева Икбола Мохировна***	**1258**
ДИНАМИКА ЯЗЫКОВЫХ НОРМ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ: ОТ НОРМАТИВНОСТИ К ВАРИАНТНОСТИ ***Тевосян Г.А.***	**1264**
ИНТЕРПРЕТАЦИИ ОБРАЗА ЖЕНЩИНЫ-БОГАТЫРШИ В УЗБЕКСКИХ НАРОДНЫХ ЭПОСАХ ***Мамадиёрова Маплуба Мамаюсубовна***	**1269**
BADIIY NASRDA RAMZIYLIK VA UNING AKS ETISHI ***Mamadiyorova Iroda***	**1274**
ANALYSIS OF ENGLISH PHRASEOLOGICAL UNITS WITH FLORISTIC COMPONENTS ***Kushkarbekova Marjan Usenovna***	**1282**
ZAMONAVIY INGLIZ BOLALAR ADABIYOTINING RIVOJLANISH BOSQICHLARI ***Xolibekova Omongul Kenjaboyevna***	**1286**
ЖЕЙН ОСТИННИНГ "АНДИША ВА ҒУРУР" РОМАНИДА ОИЛА КОНЦЕПТИ ***Кандилатхан Иусупова***	**1290**
МЕТОД ЯЗЫКОВОГО АНАЛИЗА НА УРОКАХ РУССКОГО ЯЗЫКА. ***Саъдуллаева Умида Файзуллаевна***	**1295**
СОПОСТОВИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ РУССКИХ И УЗБЕКСКИХ НАРОДНЫХ ПОСЛОВИЦ И ПОГОВОРОК ***Шодиева Райхон Саматовна***	**1300**
KO'Z» KONSEPTINING QIYOSIY JIHATDAN REPREZENTATSIYASINING VERBAL VOSITALARI *(Rus va o'zbek tillari misolida)* ***Usmanova Dildora Abdunazar qizi***	**1305**
ПОЭТИКА ПРОИЗВЕДЕНИЙ СОВРЕМЕННЫХ УЗБЕКСКИХ ПОЭТОВ В ТАДЖИКСКИХ ПЕРЕВОДАХ ***Расулова Зулфия Холмуротовна***	**1313**
ЯВЛЕНИЕ ТЕКСТА И РАЗЛИЧНЫЕ ПОДХОДЫ К ЕГО ИЗУЧЕНИЮ ***Акрамова Гулихон Исламовна***	**1321**
ИССЛЕДОВАНИЕ РУССКОГО ДЕТСКОГО ФОЛЬКЛОРА (НА МАТЕРИАЛЕ МОЛЧАНОК, ГОЛОСЯНОК И ПОДДЕВОК)	**1330**

Сканировано с CamScanner

QO'QON DAVLAT PEDAGOGIKA INSTITUTI ILMIY XABARLARI
(2025-yil 1-son)

FILOLOGIYA

PHILOLOGY

ДЕРИВАЦИОННЫЕ ОСОБЕННОСТИ АНГЛИЙСКИЙ И РУССКИЙ ЯЗЫКОВЫХ ЕДИНИЦ НА МАТЕРИАЛЕ ЛАТИНСКИХ И ГРЕЧЕСКИХ ВЗАИМСТВОВАНИЙ

Салиева Сурайё Мансуржоновна
преподаватель кафедры методики преподавания английского языка и образовательных технологий факультета английской филологии Узбекского государственного университета мировых языков

Annotatsiya: Ingliz va rus tillari, o'zlarining tarixiy rivojlanishi davomida, ko'plab lotin va yunon so'zlarini qabul qilgan. Bu so'zlar, asosan, ilm-fan, tibbiyot, san'at va boshqa sohalarda keng qo'llaniladi. Ushbu maqolada, lotin va yunon so'zlarining ingliz va rus tillaridagi hosilaviy xususiyatlari, ularning morfologik va semantik jihatlari, shuningdek, bu so'zlarning tilga ta'siri haqida ma'lumotlar berilgan.

Kalit so'zlar: lotin tili, rus tili, ingliz tili, so'zlar, hosilaviy birliklar, metaforalar, prefikslar va suffikslar.

Аннотация: Английский и русский языки в ходе своего исторического развития переняли множество латинских и греческих слов. Эти слова широко используются в основном в науке, медицине, искусстве и других областях. В этой статье мы поговорим о словообразовательных особенностях латинских и греческих слов в английском и русском языках, их морфологическом и семантическом аспектах, а также влиянии этих слов на язык.

Ключевые слова: латынь, русский, английский, слова, словообразовательные единицы, метафоры, приставки и суффиксы.

Abstract: English and Russian languages, during their historical development, adopted many Latin and Greek words. These words are widely used mainly in science, medicine, art and other fields. In this article, we will talk about the derivational features of Latin and Greek words in English and Russian, their morphological and semantic aspects, as well as the impact of these words on the language.

Key words: Latin, Russian, English, words, derivational units, metaphors, prefixes and suffixes.

Сканировано с CamScanner

ВВЕДЕНИЕ

Латынь и греческий, в свою очередь, определяют происхождение и значение многих слов. В английском языке латинские и греческие слова часто встречаются в научной терминологии, например, в биологии, химии, физике и медицине. Например, слова «био» (жизнь) и «логия» (наука) образуют слово «биология» (наука о жизни). Подобные деривационные единицы играют ключевую роль в образовании многих слов в английском языке. Латинские и греческие слова также распространены в русском языке. Например, слово «биология» также используется в русском языке в форме «биология». Эти слова часто используются в русском языке в научных и технических областях. Внедрение латинских и греческих слов в русский язык часто связано с развитием и обновлением языка. Этот процесс важен в формировании современного облика русского языка.

АНАЛИЗ ЛИТЕРАТУРЫ И МЕТОДОЛОГИЯ ИССЛЕДОВАНИЯ

Деривационные особенности латинских и греческих слов связаны с их морфологической структурой. В английском языке используется множество латинских и греческих слов для образования новых слов с помощью префиксов и суффиксов. Например, в слове «телекоммуникация» используется приставка «теле» (на расстоянии). Подобные префиксы и суффиксы расширяют значение слов и помогают создавать новые термины. Подобные словообразовательные особенности существуют и в русском языке. В русском языке слова, образованные от латинских и греческих слов, часто изменяются морфологически.[1]

Например, слово «фотография» (фотография) образуется с помощью приставки «фото» (фото) и суффикса «графия» (графия). Этот процесс увеличивает богатство русского языка и позволяет создавать новые слова. Семантически латинские и греческие слова порождают множество новых значений в английском и русском языках. Эти слова часто сохраняют значения, связанные с их происхождением. Например, слово «кардиология» происходит от греческих слов «кардио» (сердце) и «логия» (наука). Подобные слова важны в области медицины и используются при диагностике и лечении заболеваний. Внедрение латинских и греческих слов в английский и русский язык связано с развитием и обновлением языка. Этот процесс помогает создать много новых слов и увеличивает богатство языка. В английском языке латинские и греческие слова широко используются во многих областях, включая науку, искусство и культуру. То же самое и в русском языке: латинские и греческие слова играют важную роль в создании многих новых слов. Деривационные особенности латинских и греческих слов в английском и русском языках имеют важное значение в процессе развития и обновления языка. Эти слова помогают создать много новых слов и увеличить богатство языка. Употребление латинских и греческих слов в английском и русском языках играет важную роль в формировании современного облика языка.[2]

ОБСУЖДЕНИЕ И РЕЗУЛЬТАТЫ

Сканировано с CamScanner

Деривационные особенности латинских и греческих слов приводят к ряду смысловых изменений при их употреблении в английском и русском языках.Эти изменения в основном производятся за счет расширения значения слов, введения новых значений, а иногда и изменения значения. Латинские и греческие слова часто расширяют свое значение, когда они используются в новом контексте. Например, когда в слове «телекоммуникация» используется приставка «теле» (на расстоянии), она передает значение дистанционного общения. В данном случае в значение слова «теле» входит не только расстояние, но и процесс общения. В научных и технических областях термины, происходящие от латинских и греческих слов, часто имеют определенное значение. Например, слово «биология» происходит от слов «био» (жизнь) и «логия» (наука) и означает изучение жизни и ее процессов. Подобные термины имеют конкретное и конкретное значение в своих областях. В некоторых случаях латинские и греческие слова могут иметь метафорическое значение. Например, хотя слово «кардиология» связано с сердцем, оно используется в более широком смысле для обозначения здоровья и заболеваний сердца. Подобные метафорические изменения позволяют использовать слова в новых контекстах. Латинские и греческие слова часто используются вместе с родственными словами. Эта связь обогащает смысл слов. Например, слово «психология» составлено из слов «психо» (душа) и «логия» (наука) и означает изучение психических состояний. В этом случае связь между словами углубляет их значение. Значение латинских и греческих слов может меняться в зависимости от контекста, в котором они используются.[3]

Например, слово «социология» означает изучение общества и его структуры, но когда это слово используется в контексте социальных исследований и анализа, его значение расширяется. Процесс образования новых слов с использованием приставок и суффиксов латинских и греческих слов приводит к семантическим изменениям. Например, слово «graphia» (письмо) используется для создания новых слов, таких как «география», «фотография». Эти новые слова, в свою очередь, порождают определенные значения. В целом деривационные особенности латинских и греческих слов сильно влияют на их семантические изменения. Этот процесс важен для развития и обновления языка и помогает создавать новые слова и термины. Также эти изменения увеличивают богатство языка и расширяют его выразительные возможности.[4]

Статистический анализ словообразовательных особенностей единиц английского и русского языков на основе латинских и греческих слов помогает изучить происхождение, морфологическую структуру и синтаксические функции слов в этих языках. Он сыграл важную роль в развитии латинского и греческого, английского и русского языков. В английском языке латинские и греческие слова широко используются главным образом в сферах науки, медицины, права и искусства. Эти слова часто используются для образования новых слов с помощью префиксов и суффиксов. Например, приставка «био-» (жизнь) и слово «логия» (наука) образуют слово «биология» (наука о жизни).Латинские

Сканировано с CamScanner

и греческие слова встречаются также во многих научных и технических терминах в русском языке. Русские слова часто претерпевают морфологические изменения, меняющие их синтаксические функции. Например, слово «философия» (философия) происходит от греческого слова «философия» и имеет в русском языке свои морфологические формы. Морфологический анализ показывает, как изменяются латинские и греческие слова в английском и русском языках. В английском языке латинские и греческие слова часто сохраняют свою форму, но их грамматические функции могут меняться. Например, слово «аудио» происходит от латинского глагола «audire» (слышать) и используется как прилагательное. В русском языке латинские и греческие слова часто имеют изменчивые формы. Они, в свою очередь, изменяются согласно морфологическим правилам русского языка. Например, слово «математика» (математика) происходит от греческого слова «mathematike» и используется в русском языке в различных формах. Синтаксический анализ показывает роль и функции латинских и греческих слов в английском и русском языках. В английском языке латинские и греческие слова часто используются в сложных предложениях, и их синтаксическая роль часто меняется. Например, слово «теория» важно в научном контексте и часто используется как предикат. В русском языке латинские и греческие слова часто имеют переменную синтаксическую структуру. Их можно употреблять по-разному, в зависимости от их места и функции в предложении. Например, слово «глобализация» (глобализация) может выполнять в русском языке различные синтаксические функции, что расширяет его значение. Латинские и греческие слова расширяют словарный запас английского и русского языков. В английском языке эти слова играют важную роль в создании множества новых терминов и понятий. Они служат основным источником для создания новых слов в научных и технических областях. В русском языке большую роль в увеличении словарного запаса играют латинские и греческие слова. Они часто используются для выражения новых понятий и имеют важное значение в развитии русского языка. Деривационные особенности единиц английского и русского языка, основанные на латинских и греческих словах, позволяют глубже понять их путем изучения морфологической, синтаксической и лексической структуры этих языков. Этот анализ служит основой для новых исследований в области языкознания и языкознания. Влияние латыни и греческого языка на английский и русский языки важно в процессе их развития и изменения, что указывает на необходимость дальнейшего изучения в этих областях.[5]

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

В заключение отметим, что латинские и греческие слова играют важную роль в создании множества новых слов в английском и русском языках. Их морфологические и семантические особенности играют важную роль в процессе развития и обновления языка. Эти слова широко используются в науке, искусстве и других областях и увеличивают богатство языка. Деривационные особенности латинских и греческих слов

Сканировано с CamScanner

в английском и русском языках являются одной из важных тем, которые необходимо изучать в области языкознания и языкознания.

ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Мейер, К.Ф. (2015). Корпусная лингвистика английского языка: введение. Издательство Кембриджского университета.

2. Гуревич А. (2017). Латинские и греческие элементы в современной русской лексике. Русское языкознание, 41(2), 123-145.

3. Бейкер, М. (2018). Включение латинских и греческих корней в преподавание английского языка. Исследования в области преподавания языков, 22 (3), 345–362.

4. Кирк, Г.С. (2019). Природа влияния греческого и латинского языков на английский словарный запас. Журнал исторической лингвистики, 9 (1), 1–20.

5. Соколова Т. (2020). Роль латыни и греческого языка в формировании научной терминологии в русском языке. Научная коммуникация, 2(1), 15-30.

6. Томпсон, Г. (2021). Этимология и словообразование: влияние латыни и греческого языка на английский и русский языки. Лингвистические исследования, 12 (4), 200–215.

7. Петрова Е. (2022). Сравнительный анализ латинских и греческих корней в английских и русских лексиконах. Международный журнал лингвистики и литературы, 5 (2), 50-67.

Сканировано с CamScanner